

KOHLER® Trash Can Limited Warranty

Kohler Co. provides a ten (10) year limited warranty for steel open top and step trash cans and a five (5) year limited warranty for sensor and all other trash cans (collectively "Product") to be free of defects in material and workmanship during normal residential usage from the date of purchase. Dents, scratches, and other conditions to the product that occur overtime are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only to Product purchased in the North America, Central America, the Caribbean and South America, excluding Brazil ("Americas").

Kohler Co. will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty.* Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for removal, installation, labor charges, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If this Product is used commercially or used outside of the Americas, Kohler Co. warrants the Product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased.

For other information call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visit www.us.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com within Canada, or www.la.kohler.com within Latin America. Kohler Co.'s sales organization in Mexico is Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Norte 45 No. 772, Colonia Industrial Vallejo, Delegación Azcapotzalco, Ciudad de México, C.P. 02300. RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. PROVIDES THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. DISCLAIMS ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some jurisdictions do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

* Never use cleaners containing abrasives or harsh chemicals, any cleaning product containing chlorine bleach, ammonia, alcohol, strong alkaline solutions, metallic scouring pads or brushes. This will void the warranty. See Care & Cleaning recommendations at kohler.com/clean.

Garantie limitée des poubelles KOHLER®

Kohler Co. fournit une garantie limitée de dix (10) ans pour les poubelles à marchepied et à dessus ouvert en acier et une garantie limitée de cinq (5) ans pour le capteur et toutes les autres poubelles (collectivement « Produit ») contre tout défaut de matériau et de fabrication au cours d'une utilisation résidentielle normale à partir de la date d'achat. Les enfoncements, les rayures ou d'autres conditions subies par le produit au cours du temps ne sont pas des défauts de fabrication, mais sont des signes d'usure normale. La présente garantie s'applique uniquement aux Produits achetés en Amérique du Nord, en Amérique Centrale, aux Caraïbes et en Amérique du Sud, sauf le Brésil (« Amériques »).

Si une inspection par Kohler Co. révèle de telles déficiences se produisant au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un usage abusif n'est couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage non appropriés annuleront la garantie.* Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de retrait, d'installation, de main-d'œuvre, ou de tous autres frais accessoires ou consécutifs. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si ce Produit est utilisé commercialement ou en dehors des Amériques, Kohler Co. garantit le Produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'achat, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Si une réclamation au titre de la garantie s'avère nécessaire, s'adresser à Kohler Co. par l'intermédiaire du concessionnaire, plombier, centre de rénovation ou revendeur par Internet, ou bien par écrit à l'adresse Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. S'assurer de fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, ainsi que la date et le lieu d'achat du produit.

Pour d'autres renseignements, composer le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), visiter le site www.us.kohler.com aux États-Unis, www.ca.kohler.com au Canada, ou www.la.kohler.com en Amérique Latine. L'organisation commerciale de Kohler Co. au Mexique est Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Norte 45 No. 772, Colonia Industrial Vallejo, Delegación Azcapotzalco, Ciudad de México, C.P. 02300. RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. FOURNIT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certaines juridictions ne permettent pas de limite sur la durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. D'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre pourraient également s'appliquer.

Ceci est la garantie exclusive par écrit de Kohler Co.

* Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs, ni des produits de nettoyage à base d'eau de Javel, d'ammoniac, d'alcool, de solutions alcalines puissantes, ou des tampons à récurer ou des brosses métalliques. Cela annulera la garantie. Voir les recommandations relatives à l'entretien et au nettoyage sur le site kohler.com/clean.

Garantía limitada para botes de basura de KOHLER®

Kohler Co. ofrece una garantía limitada de diez (10) años para sus botes de basura de acero sin tapa y para sus botes de basura con pedal y una garantía limitada de cinco (5) años para botes de basura con sensor y de otros tipos (colectivamente "Producto") contra defectos de material y mano de obra durante el uso residencial normal a partir de la fecha de adquisición. Abolladuras, rayones y otras condiciones que le ocurran al producto al paso del tiempo no se consideran defectos de fabricación sino señales indicativas del desgaste normal. Esta garantía solo aplica a productos adquiridos en América del Norte, América Central, el Caribe y América del Sur (continente americano), pero excluye a Brasil.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza inapropiados anulan la garantía.* Al presentar reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación, instalación, mano de obra u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra del producto.

Si este Producto se utiliza comercialmente o fuera del continente americano, Kohler Co. garantiza el producto contra defectos de materiales y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de adquisición, estando en efecto todas las demás condiciones de esta garantía, excepto la duración.

Si considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE. UU. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, que debe incluir una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha y el lugar de compra del producto.

Para obtener más información llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537), o visite www.us.kohler.com en EE. UU., www.ca.kohler.com en Canadá, o www.la.kohler.com en América Latina. La organización de ventas de Kohler Co. en México es Kohler Trading Mexico S. de R.L. de C.V., Norte 45 Num. 772, Colonia Industrial Vallejo, Delegación Azcapotzalco, Ciudad de México, C.P. 02300. RFC KTM170118KW2.

KOHLER CO. PROPORCIONA ESTAS GARANTÍAS EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. DESLINDA TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de jurisdicción a jurisdicción.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

* Nunca use limpiadores que contengan abrasivos o sustancias químicas agresivas, ni productos de limpieza que contengan blanqueador de cloro, amoníaco, alcohol, soluciones alcalinas fuertes, ni fibras metálicas para tallar ni cepillos. El uso de ellos anula la garantía. Consulte las recomendaciones de limpieza y cuidados en kohler.com/clean.

